

ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Hiermit wird bescheinigt, dass die Firma / *This certifies that the company*

Baier GmbH Antriebstechnik
Am Regenbach 5a
01665 Klipphausen-Röhrsdorf
Deutschland

berechtigt ist, das unten genannte Produkt mit dem abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen
is authorized to provide the product mentioned below with the mark as illustrated

Fertigungsstätte
Manufacturing plant

Baier GmbH Antriebstechnik
Am Regenbach 5a
01665 Klipphausen-Röhrsdorf
Deutschland

Beschreibung des Produktes
(Details s. Anlage 1)
Description of product
(Details see Annex 1)

Automatische Schiebetüranlage und
Automatische Schiebetüranlage ohne
Drehbeschlag zum Einsatz in Rettungswegen



Geprüft nach
Tested in accordance with

EN 16005:2013
DIN 18650-1:2005
DIN 18650-2:2005
AutSchR:1997

Weitergehende Anforderungen aus dem Baurecht bleiben unberührt.

Registrier-Nr. / *Registered No.* 44 780 14052602
Prüfbericht Nr. / *Test Report No.* 14 780 432276
Aktenzeichen / *File reference* 3513 9078

Gültigkeit / *Validity*
von / *from* 2014-04-08
bis / *until* 2019-04-07



TÜV NORD CERT GmbH
Zertifizierungsstelle Maschinen

Essen, 2014-04-08

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de machinery@tuev-nord.de

Bitte beachten Sie auch die umseitigen Hinweise
Please also pay attention to the information stated overleaf

Hinweise zum TÜV NORD- Zertifikat

Dieses TÜV NORD - Zertifikat gilt nur für die umseitig bezeichnete Firma und das angegebene Produkt. Es kann nur von der Zertifizierungsstelle auf Dritte übertragen werden.

Notwendige Bedienungs- und Montageanweisungen müssen jedem Produkt beigelegt werden.

Jedes Produkt muss deutlich einen Hinweis auf den Hersteller oder Importeur und eine Typenbezeichnung tragen, damit die Identität des geprüften Baumusters mit den serienmäßig in den Verkehr gebrachten Produkten festgestellt werden kann.

Der Inhaber des TÜV NORD - Zertifikates ist verpflichtet, die Fertigung der Produkte laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen zu überwachen und insbesondere die in den Prüfbestimmungen festgelegten oder von der Zertifizierungsstelle geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

Bei Änderungen am geprüften Produkt ist die Zertifizierungsstelle umgehend zu verständigen.

Bei Änderungen und bei befristeten Zertifikaten ist das Zertifikat nach Ablauf der Gültigkeit urschriftlich an die Zertifizierungsstelle zurückzugeben. Die Zertifizierungsstelle entscheidet, ob das Zertifikat ergänzt werden kann oder ob eine erneute Zertifizierung erforderlich ist.

Für das TÜV NORD - Zertifikat gelten außer den vorgenannten Bedingungen auch alle übrigen Bestimmungen des allgemeinen Vertrages. Es hat solange Gültigkeit, wie die Regeln der Technik gelten, die der Prüfung zu Grunde gelegt worden sind, sofern es nicht auf Grund der Bedingungen des allgemeinen Vertrages früher zurückgezogen wird.

Dieses TÜV NORD - Zertifikat verliert seine Gültigkeit und muss unverzüglich der Zertifizierungsstelle zurückgegeben werden, falls es ungültig wird oder für ungültig erklärt wird.

Hints to the TÜV NORD - Certificate

This TÜV NORD - certificate only applies to the firm stated overleaf and the specified product. It may only be transferred to third parties by the certification body.

Each product must be accompanied by the instructions which are necessary for its operation and installation.

Each product must bear a distinct indication of the manufacturer or importer and a type designation so that the identity of the tested sample maybe determined with the product launched on the market as a standard.

The bearer of the TÜV NORD - Certificate undertakes to regularly supervise the manufacturing of products for compliance with the test specifications and in particular properly carry out the checks which are stated in the specifications or required by the test laboratory.

In case of modifications of the tested product the certification body must be informed immediately.

In case of modifications and expiration of validity the original certificate must be returned to the certification body immediately. The certification body decides if the certificate can be supplemented or whether a new certification is required.

In addition to the conditions stated above, all other provisions of the General Agreement are applicable to the TÜV NORD - Certificate. It will be valid as long as the rules of technology on which the test was based are valid, unless revoked previously pursuant to the provisions of the General Agreement.

This TÜV NORD - Certificate will become invalid and shall be returned to the certification body immediately in the event that it shall expire without delay when it has expired or revoked.

Anlage 1, Seite 1 von 1
Annex 1, page 1 of 1

zum Zertifikat Registrier-Nr. / to Certificate Registration No. 44 780 14052602

Produktbeschreibung: <i>Product description:</i>	Automatische Schiebetüranlage ohne Drehbeschlag zum Einsatz in Rettungswegen	
Typbezeichnung: <i>Type designation:</i>	DORMA ES200-2D mit Baier AT Flügelsystem	
Produktbeschreibung: <i>Product description:</i>	Automatische Schiebetüranlage	
Typbezeichnung: <i>Type designation:</i>	DORMA ES200 mit Baier AT Flügelsystem	
Antriebssystem: <i>Drive System:</i>	ES200, ES200-2D Hersteller: Fa. Dorma GmbH & Co KG	
Bemessungsspannung: <i>Rated voltage:</i>	230 V~	
Bemessungsaufnahme: <i>Rated input:</i>	max. 250 W	
Schutzklasse: <i>Protection Class:</i>	I	
Schutzart: <i>Degree of protection:</i>	IP 20	
Netzanschluss: <i>Main connection:</i>	Festanschluss an die Gebäudeinstallation	
Profilsystem: <i>Profile System:</i>	Baier-AT-Flügelsystem Hersteller: Fa. Baier GmbH	
Türvarianten: <i>Door variants:</i>	Typ:	Max. zulässige Grenzen
	Einflügelige Türanlagen:	Flügelgewicht: 1x150kg Öffnungsweite: 900mm-1800mm
	Zweiflügelige Türanlagen:	Flügelgewicht: 2 x 130kg Öffnungsweite: 1000mm-3000mm



TÜV NORD CERT GmbH
Zertifizierungsstelle Maschinen

Essen, 2014-04-08